

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

AVITANA GmbH  
Berliner Str. 17  
32052 Herford  
Germany

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Geruchsfilter**

***Odour filter***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60335-1 (VDE 0700-1):2024-07; EN 60335-1:2012+AC+A11+A13+A1+A2+A14-A16:2023  
DIN EN 60335-2-31 (VDE 0700-31):2023-12; EN 60335-2-31:2014+A1+A2+A11:2023  
DIN EN 62233 (VDE 0700-366):2008-11; EN 62233:2008  
DIN EN 62233 Ber.1 (VDE 0700-366 Ber.1):2009-04; EN 62233:2008/Cor.:2008

Das Produkt erfüllt auch die Anforderungen nach /  
*The product also fulfills the requirements of*

IEC 60335-1:2010  
IEC 60335-1:2010/AMD1:2013  
IEC 60335-1:2010/AMD2:2016  
IEC 60335-2-31:2012  
IEC 60335-2-31:2012/AMD1:2016  
IEC 60335-2-31:2012/AMD2:2018

Aktenzeichen: 5024404-2612-0001 / 319078

File ref.:

Ausweis-Nr. 40049392

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2019-03-01

(letzte Änderung / updated 2025-08-14 )

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

*A. Fabian*

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
AVITANA GmbH, Berliner Str. 17, 32052 Herford

Aktenzeichen / *File ref.*

5024404-2612-0001 / 319078 / TL2 / STO

letzte Änderung / *updated*

2025-08-14

Datum / *Date*

2019-03-01

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40049392.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40049392.*

## Geruchsfilter

### *Odour filter*

Typ(en) / *Type(s)*

**aira rondo 500/210**  
**aira rondo 800/210**  
**aira rondo 1000/210**  
**aira rondo 400/180**  
**aira rondo 600/180**  
**aira rondo 800/180**  
**aira rondo 800/180**  
**aira rondo 400/120**  
**aira rondo 600/120**  
**aira rondo 800/120**  
**aira rondo 500/150**  
**aira rondo 800/150**  
**aira rondo 1000/150**  
**aira plano 400/150**  
**aira plano 400/120**  
**aira plano 500/150**  
**aira plano 500/120**  
**aira plano 600/150**  
**aira plano 600/120**  
**aira plano 800/150**  
**aira plano 800/120**  
**aira quadro 400**  
**aira quadro 800**  
**aira quadro 1200**  
**aira quadro 800 Slimline**  
**aira quadro 600 L Slimline**  
**aira quadro 800 L Slimline**

Weitere Angaben siehe Anlage Nr. 200 und 600 vom 2015-08-14  
*Further information see appendix no. 200 and 600 dated 2025-08-14*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*